

UPMC Italy

is issuing a call for applications for the following *fixed-term* position:

1 Interpreter (Ref. I/17 TD)

who, under the supervision of the Language Services Coordinator, will provide interpreting and translation services to facilitate communication between staff, patients, clients, and external organizations and institutions.

Requisites:

- University Degree in Interpreting and Translation, or equivalent title.
- Italian and English native-like proficiency.
- Documented experience of at least one year in the field of interpreting and translation (Italian/English).

Preferred qualifications:

- Master's Degree in Conference Interpreting [classe LM-94: Traduzione specialistica e interpretariato] or equivalent.
- English mother tongue.
- Experience in translation and proofreading of medical and scientific manuscripts.
- Knowledge of computer-assisted translation tools (SDL Trados Studio).
- Knowledge of other languages (particularly Arabic and French).

The workplace is Palermo. Availability is requested to travel for business trips as required.

UPMC Italy reserves any and wider sole right of discretion in assessing the candidates and the eligibility of applications. The Company also reserves the right, under penalty of exclusion from the selection process, to request applicants at any time to document their possession of the requisites listed in the call for applications.

Only applicants who are not in the conditions defined by paragraph 16-ter, art.53 of Legislative Decree 165/2001 and subsequent modifications and amendments can participate in this selection (General Rules Governing the Work of Public Administrations <http://www.upmcitaly.it/wp-content/uploads/2017/01/Art-ENG.pdf>). Upon submitting the application, applicants will be requested to state their possession of all requisites listed under this call for applications by means of a self-declaration as provided for by art. 46 of Presidential Decree 445/2000. Should a preliminary verification highlight any discrepancy with the statement and self-declaration of the applicant, the hiring will not take place.

Candidates of either sex (Law 903/77) are requested to submit their on-line application stating the reference code at <http://selezioni.upmcitaly.it> authorizing personal data processing (Legislative Decree 196/2003) and attaching their CV in Italian and English.

All communications from UPMC Italy will be e-mailed to the address stated by the candidate upon submitting his/her application.

The deadline to submit the applications is **September 30, 2017**.

Please note that only applications submitted on-line (<http://selezioni.upmcitaly.it>) and enclosing the CV will be taken into consideration.

Personal data included in the CV will be processed by UPMC Italy S.r.l. and ISMETT S.r.l. for selections for this or other similar positions. Candidates are requested not to include sensitive data (e.g., health status) unless strictly necessary. Detailed information also with reference to data

storage times and rights recognized under Decree 196/2003, are available at www.upmcitaly.it and www.ismett.edu in the Job Opportunities section.